



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 17. juuli 2023  
(OR. en)

9866/23

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2023/0148(NLE)

---

---

PECHE 213

#### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

|        |                                                                                                                                                                                                                    |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teema: | NÕUKOGU MÄÄRUS, mis käsitleb kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokollile (2023–2028) |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2023/...,**

**...,**

**mis käsitleb kalapüügivõimaluste jaotamist  
vastavalt ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja  
teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu  
rakendamise protokollile (2023–2028)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. juulil 2007 vastu määruse (EÜ) nr 893/2007<sup>1</sup> ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimise kohta (edaspidi „leping“).
- (2) Lepingu esimeses protokollis<sup>2</sup> sätestati kuueks aastaks liidu laevade kalapüügivõimalused Kiribati kalapüügipiirkonnas ja liidu makstav rahaline toetus. Kõnealuse protokolliga kohaldamisaeg lõppes 15. septembril 2012.
- (3) Lepingu teises protokollis<sup>3</sup> sätestati kuueks aastaks liidu laevade kalapüügivõimalused Kiribati kalapüügipiirkonnas ja liidu makstav rahaline toetus. Kõnealuse protokolliga kohaldamisaeg lõppes 15. septembril 2015.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 23. juuli 2007. aasta määrus (EÜ) nr 893/2007 ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimise kohta (ELT L 205, 7.8.2007, lk 1).

<sup>2</sup> Protokoll, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Kiribati Vabariigi vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ajavahemikuks 16. septembrist 2006 kuni 15. septembrini 2012 (ELT L 205, 7.8.2007, lk 8).

<sup>3</sup> Nõukogu 9. oktoobri 2012. aasta otsus 2012/669/EL protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahel sõlmitud kalandusalase partnerluslepinguga ette nähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus, Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 300, 30.10.2012, lk 2).

- (4) Nõukogu andis 26. jaanuaril 2015 komisjonile loa alustada Kiribatiga läbirääkimisi lepingu rakendamise uue protokolliga sõlmimiseks<sup>1</sup>. Läbirääkimised viidi lõpule ja 18. detsembril 2022 parafeeriti lepingu rakendamise uus protokoll viieaastaseks ajavahemikuks (2023–2028).
- (5) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2023/...<sup>2+</sup> allkirjastati ...<sup>++</sup> ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokoll (2023–2028) (edaspidi „protokoll“), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (6) Protokolliga nähakse liidu laevadele ette kalapüügivõimalused Kiribati vetes, tuginedes parimatele kättesaadavatele teaduslikele nõuannetele ning järgides Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni poolt vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmeid.
- (7) Protokolliga ettenähtud kalapüügivõimalused tuleks eraldada asjaomastele liikmesriikidele protokolliga kogu kohaldamisajaks.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 26. jaanuari 2015. aasta otsus, millega antakse komisjonile volitused alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi protokolliga (millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahel sõlmitud kalandusalase partnerluslepinguga ette nähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) pikendamise üle.

<sup>2</sup> Nõukogu ... otsus (EL) 2023/... ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokolliga (2023–2028) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L ..., lk ...).

<sup>+</sup> ELT: palun lisage dokumendis ST 9856/23 sisalduva otsuse number ja täiendage vastavat joonealust märkust.

<sup>++</sup> ELT: palun lisage dokumendis ST 9890/23 sisalduva protokolliga allkirjastamise kuupäev.

- (8) Protokolli tuleks hakata rakendama võimalikult kiiresti, pidades silmas liidu püügitegevuse majanduslikku tähtsust Kiribati vetes ja vajadust lühendada nii palju kui võimalik ajavahemikku, mil püügitegevus on katkestatud.
- (9) Protokolli kohaldatakse ajutiselt alates selle allkirjastamise kuupäevast, et liidu laevad saaksid püügitegevust jätkata. Seepärast tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

### *Artikkel 1*

Kalapüügivõimalused, mis on sätestatud vastavalt ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Kiribati Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokollile (2023–2028), jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt.

Tuuniseinerid:

Hispaania: 3 laeva

Prantsusmaa: 1 laev.

### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates ... [lisada protokolli allkirjastamise kuupäev].

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*